



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA JELENIOGÓRSKIEGO

Jelenia Góra, dnia 20 stycznia 1992 r.

Nr 2

## TREŚĆ:

Poz.:

### UCHWAŁY ORGANÓW SAMORZĄDOWYCH

- 7 — Uchwała Nr 69/91 Rady Miejskiej w Świeradowie Zdroju z dnia 8 listopada 1991 r. w sprawie ustalenia cen na niektóre usługi w zakresie cmentarnictwa 6
- 8 — Uchwała Nr 80/91 Rady Miejskiej w Kowarach z dnia 19 grudnia 1991 r. w sprawie likwidacji przedszkola 6
- 9 — Uchwała Nr 81/91 Rady Miejskiej w Kowarach z dnia 19 grudnia 1991 r. w sprawie opłaty za korzystanie z przedszkola i żłobka 6
- 10 — Uchwała Nr 121/91 Rady Miejskiej w Kamiennej Górze z dnia 19 grudnia 1991 r. w sprawie uchwalenia założeń do projektu miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy mieszkaniowo — usługowej w Kamiennej Górze „Wałbrzyska — Legnicka — Krzeszowska” 7
- 11 — Uchwała Nr XXII/111/91 Rady Miejskiej w Karpaczu z dnia 6 grudnia 1991 r. w sprawie ustalenia opłaty miejscowej 7
- 12 — Uchwała Nr XX/177/91 Rady Miejskiej Gminy Leśna z dnia 30 grudnia 1991 r. w sprawie ustalenia cen nieruchomości oddawanych w wieczyste użytkowanie oraz dzierżawę na terenie gminy Leśna 7
- 13 — Uchwała Nr XXI/132/91 Rady Gminy i Miasta w Lubomierzu z dnia 31 grudnia 1991 r. w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na terenie gminy Lubomierz 8

### POROZUMIENIA

- 14 — Aneks 1/92 do porozumienia Nr 20/90 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze a Burmistrzem Miasta Szklarska Poręba 8
- 15 — Porozumienie Nr 16/92 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte pomiędzy dyrektorem Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze a Wójtem Gminy Marciszów 9
- 16 — Porozumienie Nr 17/92 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte pomiędzy dyrektorem Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze a Burmistrzem Gminy i Miasta Bogatynia 9



7

**UCHWAŁA Nr 69/91**  
Rady Miejskiej w Świeradowie Zdroju  
z dnia 08 listopada 1991 r.

w sprawie ustalenia cen na niektóre usługi w zakresie cmentarnictwa

Działając w oparciu o art. 7 ust. 1 pkt 13 oraz art. 40 ust. 2 pkt 4 ustawy z dn. 08.03.1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. nr 16 poz. 95 z późn. zm.) oraz w oparciu o ustawę o cmentarzach i chowaniu zmarłych (Dz.U. nr 47 poz. 298 z 1972 r.)

Rada Miejska  
uchwała, co następuje:

§ 1

Zatwierdza się ceny na niektóre usługi w zakresie cmentarnictwa wg poniższego wykazu:

1. Miejsce na cmentarzu na kwaterze nowej:
  - grób duży — 90.000,-
  - grób mały — 50.000,-
2. Miejsce na cmentarzu na kwaterze z rotacji:
  - grób duży — 180.000,-
  - grób mały — 80.000,-
3. Wykupienie dodatkowego miejsca na cmentarzu — 200.000,-
4. Wykupienie miejsca na dalsze 20 lat:
  - miejsce na grób jednoosobowy duży — 250.000,-
  - miejsce na grób dwuosobowy duży — 350.000,-
  - miejsce na grób jednoosobowy mały — 150.000,-
5. Wydanie zezwolenia na ustawienie grobowca — 200.000,-
6. Wydanie zezwolenia na ustawienie nagrobka — 100.000,-
7. Jednorazowy wjazd na cmentarz — 5.000,-

§ 2

1. Wykonanie uchwały powierza się zarządcy cmentarza.
2. Nadzór nad realizacją uchwały powierza się Zarządowi Miasta Świeradów Zdrój.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem 01.12.1991 r. i podlega publikacji przez rozplakatowanie oraz w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

§ 4

Traci moc uchwała nr X/35/90 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 30 stycznia 1990 roku w sprawie ustalenia cen na niektóre usługi w zakresie cmentarnictwa.

Przewodniczący  
Zbigniew Szerentiuk

8

**UCHWAŁA Nr 80/91**  
Rady Miejskiej w Kowarach  
z dnia 19 grudnia 1991 roku

w sprawie likwidacji przedszkola

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9, lit. i ustawy o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 34, poz. 199 i Nr 43, poz. 253), Rada Miejska w Kowarach uchwała, co następuje:

§ 1

Z dniem 01 stycznia 1992 roku likwiduje się Przedszkole Nr 2 przy ul. Sanatoryjnej.

§ 2

Miejsce dla dzieci obecnie uczęszczających do Przedszkola Nr 2 zostaną zabezpieczone w pozostałych przedszkolach w mieście.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego oraz na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta i Przedszkola na ul. Sanatoryjnej.

Z-ca Przewodniczącego  
Zdzisław Czarnecki

9

**UCHWAŁA Nr 81/91**  
Rady Miejskiej w Kowarach  
z dnia 19 grudnia 1991 r.

w sprawie opłaty za korzystanie z przedszkoli i żłobka

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 w związku z art. 7 ust. 1, pkt 8 i art. 40, ust. 2, pkt 2 w związku z art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 34, poz. 199 i Nr 43, poz. 233) oraz art. 5 i art. 79, ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. Nr 95, poz. 425) Rada Miejska w Kowarach uchwała, co następuje:

§ 1

1. Wprowadza się odpłatność za korzystanie z przedszkoli obejmującą:
  - wyżywienie wychowanka (łącznie z kosztami przyrządzania posiłków),
  - koszty zajęć opiekuńczo — wychowawczych realizowanych w zakresie i wymiarze przekraczającym minimum programowe wychowania przedszkolnego ustalonego przez Ministra Edukacji Narodowej.
2. wprowadza się odpłatność za korzystanie ze żłobka obejmującą:
  - wyżywienie wychowanka (łącznie z kosztami przyrządzania posiłków).

§ 2

Wprowadza się zwrot odpłatności za wyżywienie w wysokości ceny nabycia artykułów spożywczych za czas nieobecności przekraczający 3 kolejne dni kalendarzowe, po uprzednim zgłoszeniu nieobecności.

§ 3

1. Opłatę należy uiścić w terminie do dnia 10 miesiąca obrachunkowego w wysokości planowanych kosztów usług zawartych w § 1.
2. Pełne rozliczenie opłaty nastąpi w terminie 10 dni po zakończeniu miesiąca obrachunkowego.

§ 4

Traci moc uchwała Rady Miejskiej Nr 43/91 z dnia 22 kwietnia 1991 r. oraz uchwała nr 58/91 w sprawie odpłatności za korzystanie z przedszkoli i żłobków.

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1992 r. i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Z-ca Przewodniczącego  
Zdzisław Czarnecki



10

**UCHWAŁA Nr XVII/121/91**  
Rady Miejskiej w Kamiennej Górze  
z dnia 19 grudnia 1991 r.

w sprawie uchwalenia założeń do projektu miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy mieszkaniowo-usługowej w Kamiennej Górze „Wałbrzyska — Legnicka — Krzeszowska”.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16 z 1990 r., poz. 95, zm. Dz.U. Nr 34, poz. 199 i Dz.U. Nr 43 poz. 253) oraz art. 14 ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 17 z 1989r, poz. 99) i po zapoznaniu się z przedstawionymi założeniami do projektu miejscowego, szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy mieszkaniowo-usługowej w Kamiennej Górze „Wałbrzyska — Legnicka — Krzeszowska” Rada Miejska w Kamiennej Górze uchwala, co następuje:

§ 1

Uchwala się założenia do projektu miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy mieszkaniowo-usługowej w Kamiennej Górze „Wałbrzyska — Legnicka — Krzeszowska”, na które składają się:

1. Tekst założeń do planu
2. Część graficzna — plansza podstawowa w skali 1:1000

§ 2

Uchwalone założenia do projektu planu stanowią podstawę do sporządzania miejscowego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy mieszkaniowo-usługowej w Kamiennej Górze „Wałbrzyska — Legnicka — Krzeszowska”

§ 3

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Kamienna Góra.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym województwa jeleniogórskiego.

Z-ca Przewodniczącego  
Rady Miejskiej  
Antonina Gruszecka

11

**UCHWAŁA NR XXII/111/91**  
Rady Miejskiej w Karpaczu  
z dnia 6 grudnia 1991 r.

w sprawie ustalenia opłaty miejscowej

Na podstawie art. 19 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9 z 1991 r., poz. 31) oraz art. 18, ust. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95) i Uchwały Nr IX/60/86 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Jeleniej Górze w sprawie określenia miejscowości posiadających walory turystyczne, w których można pobierać opłatę miejscową. RADA MIEJSKA uchwala, co następuje:

§ 1

Opłata miejscowa pobierana jest od osób fizycznych przebywających czasowo w celach wypoczynkowych, zdrowotnych lub turystycznych, za każdy dzień pobytu w mieście Karpacz.

§ 2

Obowiązek naliczania i pobierania w drodze inkasa opłaty miejscowej spoczywa na Urzędzie Miejskim lub upoważnionych przez

niego osobach zwanych dalej „inkasentami”, z którymi zawiera się stosowne umowy.

§ 3

Opłatę miejscową ustala się za każdy dzień pobytu w kwocie 1.350,- złotych (słownie: jeden tysiąc trzysta pięćdziesiąt zł.).

§ 4

Opłatę miejscową od dzieci i młodzieży uczącej się przebywającej indywidualnie oraz rencistów i emerytów, pobiera się w wysokości 50% stawki dziennej określonej w § 3 niniejszej uchwały.

§ 5

Opłaty miejscowej nie pobiera się:

- 1) pod warunkiem wzajemności — od członków personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych oraz innych osób zrównanych z nimi na podstawie ustaw, umów lub zwyczajów międzynarodowych, jeżeli nie są obywatelami polskimi i nie mają miejsca pobytu stałego na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) od osób przebywających w szpitalach lub zakładach uzdrowiskowych oraz sanitarnych,
- 3) od osób niewidomych i ich przewodników,
- 4) od podatników podatku od nieruchomości z tytułu posiadania domów letniskowych położonych w Karpaczu,
- 5) od zorganizowanych grup dzieci i młodzieży szkolnej,
- 6) od gości przebywających na zaproszenie miasta.

§ 6

Zobowiązuje się inkasentów opłaty miejscowej do rozliczania zainkasowanych kwot w kasie Urzędu Miejskiego raz w miesiącu, jeżeli zebrana kwota nie przekracza 2.000.000,-zł. W razie gdy suma pobranej opłaty przekroczy 2.000.000,-zł., rozliczenie winno nastąpić w dniu następnym jej pobrania.

§ 7

Inkasentom za czynności związane z naliczaniem, pobieraniem i rozliczaniem opłaty miejscowej przysługuje prowizja w wysokości 10% od pobranej kwoty wypłacona na warunkach określonych w zawartej umowie.

§ 8

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 9

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1992 roku i podlega ogłoszeniu poprzez rozplakatowanie w miejscach publicznych.

§ 10

Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc uchwała Nr XI/59/91 Rady Miejskiej w Karpaczu z dnia 11 lutego 1991 roku w sprawie ustalenia opłaty miejscowej.

§ 11

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
Jerzy Pokój

12

**UCHWAŁA NR XX/177/91**  
Rady Miejskiej Gminy Leśna  
z dnia 30 grudnia 1991 r.

w sprawie ustalenia cen nieruchomości oddawanych w wieczyste użytkowanie oraz dzierżawę na terenie gminy Leśna



6

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16 poz. 95 z późniejszymi zmianami) art. 4 ust. 1, art. 40 ust. 1 i 3, art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz.U. Nr 30 poz. 127 z 1991 r. z późniejszymi zmianami) uchwała się, co następuje:

## § 1

Za grunty oddawane w wieczyste użytkowanie na cele mieszkaniowe, oświatowo — wychowawcze, lecznicze, profilaktyki zdrowotnej oraz opieki społecznej i organizacji charytatywnych ustala się:

- pierwszą opłatę w wysokości 15% ceny
- stałą opłatę roczną w wysokości 10% ceny.

## § 2

Za grunty oddawane w wieczyste użytkowanie na cele handlowe, rzemieślnicze, usługowe oraz za grunty pod garażami ustala się:

- pierwszą opłatę w wysokości 25% ceny
- stałą opłatę roczną w wysokości 10% ceny.

## § 3

Za grunty przeznaczone na pozostałe cele ustala się:

- pierwszą opłatę w wysokości 20% aktualnej ceny
- stałą opłatę roczną w wysokości 3% ceny ustalonej.

## § 4

Za grunty dzierżawione pod kioskami handlowymi i rzemieślniczymi, usługowymi ustala się stałą opłatę roczną w wysokości 10% aktualnej wartości gruntu.

## § 5

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta i Gminy Leśna.

## § 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem publikacji przez rozplakatowanie i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Miasta i Gminy w Leśnej oraz Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Gminy Leśna  
mgr Tomasz Wowczuk

## 13

**UCHWAŁA NR XXI/132/91**  
z dnia 31 grudnia 1991 roku  
**RADY GMINY I MIASTA W LUBOMIERZU**

w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na terenie Gminy Lubomierz

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16 poz. 95 z późniejszymi zmianami), art. 5 ust. 1, art. 7 ust. 2 i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9 poz. 31) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 5 grudnia 1991 roku w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych, uchwała się, co następuje:

## § 1

Ustala się następujące wysokości rocznych stawek podatku od nieruchomości:

- 1) od budynków mieszkalnych lub ich części — 520 zł. od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 2) od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej — 21 700 zł. od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej.

3) od garaży 8 680 zł. od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

4) od pozostałych budynków lub ich części — 1 700 zł. od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

5) od budowli 2% ich wartości,

6) od 1 m<sup>2</sup> powierzchni gruntu:

- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi — 700 zł.
- b) od pozostałych — 86 zł.

## § 2

Zwalnia się od podatku od nieruchomości:

- 1) budynki mieszkalne związane z prowadzeniem gospodarstwa rolnego w rozumieniu przepisów o podatku rolnym, jeżeli jest ono jedynym źródłem dochodu rolnika i współmałżonka,
- 2) obniża się o 50% stawkę podatku od nieruchomości za grunty pozostałe, jeżeli wyłącznym źródłem utrzymania podatnika i jego współmałżonka jest emerytura lub renta.

## § 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy w Lubomierzu.

## § 4

Traci moc uchwała Nr X/64/91 z dnia 8 lutego 1991 roku Rady Gminy i Miasta w Lubomierzu w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na terenie miasta i gminy Lubomierz i uchwała Nr XI/77/91 z dnia 15 marca 1991 roku Rady Gminy i Miasta w Lubomierzu w sprawie obniżenia podatku od nieruchomości na terenie gminy i miasta w Lubomierzu.

## § 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem rozplakatowania na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy w Lubomierzu z mocą obowiązującą od dnia 01 stycznia 1992 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Przewodniczący  
Rady Gminy i Miasta Lubomierz  
Stanisław Mirecki

## 14

## ANEKS Nr 1/92

do Porozumienia Nr 20/90 z dnia 27 sierpnia 1990 r. zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze Panem Janem Poltajem, a Panem Andrzejem Kuszałem Burmistrzem Miasta Szklarska Poręba w zakresie przekazania dodatkowych zadań rządowej administracji ogólnej do samodzielnego wykonania przez organy gmin.

## § 1

Działając na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz. 123) oraz na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 20.12.1991 r. nr PO — On 0117/3/91 Kierownik Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze — zwany dalej powierzającym — przekazuje Burmistrzowi Miasta Szklarska Poręba — zwanemu dalej przyjmującym — następujące zadania określone w ustawie z dnia 24 października 1974 r. — Prawo wodne (Dz.U. Nr 38, poz. 230 z późn. zm.) dotyczące:

- a) stwierdzania korzyści lub zanieczyszczenia wody oraz ustalania wysokości składek i innych świadczeń na rzecz spółki wodnej (art. 115 ust. 3),
- b) podwyższania wysokości składek i innych świadczeń oraz możliwości ich ustalania na rzecz spółek wodnych i ich związków (art. 117 ust. 2 i 3).

## § 2

Przyjmujący zabezpieczy we własnym zakresie środki zabezpieczające właściwą realizację przyjmowanych zadań.

w sprawie

Dz  
pkt 4  
(Dz.U.  
o cme  
z 1972Zatwi  
wg po

1. Mi

—

—

2. Mk

—

—

3. Wy

4. Wy

—

—

—

5. Wy

6. Wy

7. Jed

—

—

1. Wy

2. Na

Św

—

—

—

Uchv

likacj

jewó

—

—

Traci

30 st

w za

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

w sp

—

—

teryj

253)

—

—

Z dt

ul. Ś



## § 3

W zakresie realizacji niniejszego aneksu mają zastosowanie wszystkie pozostałe postanowienia dotychczas zawartego porozumienia.

## § 4

Treść aneksu podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 5

Niniejszy aneks sporządzono w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno — Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 6

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1992 r.

Powierający  
Kierownik Urzędu  
Jan Politał

Przyjmujący  
Burmistrz Szklarskiej Poręby  
Andrzej Kuszał

## 15

## POROZUMIENIE Nr 16/91

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej, zawarte w dniu 18 listopada 1991 roku.

## § 1

Stronami porozumienia są:

— jako powierający:

Pan Roman Jankiewicz — Dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, działający na podstawie upoważnienia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 1 sierpnia 1991 r.

— jako przyjmujący:

Pan Włodzimierz Lewowski — Wójt Gminy Marciszów, działający na podstawie uchwały Rady Gminy Nr XVIII/118/91 z dnia 29 października 1991 r.

## § 2

1. Powierający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej, a mianowicie prowadzenie Gminnego Ośrodka Zdrowia w Marciszowie w zakresie:

— z art. 8 Ustawy o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198 i Nr 43 poz. 253) prowadzenie zakładów społecznych służby zdrowia dotychczas podporządkowanych radom narodowym i tosp stopnia podstawowego

— zgodnie z rozporządzeniem MZ i OS z dnia 19 maja 1982 r. w sprawie organizacji i zadań zakładów opieki zdrowotnej (Dz.U. Nr 15 poz. 121 z późn. zm.).

2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

## § 3

Przyjęcie przez gminę zadań w zakresie lecznictwa otwartego stanowić będzie podstawę dofinansowania powyższych zadań, w następującej formie:

— wysokość środków na zadania zlecone gminie oraz sposób ich przekazywania przedstawia Dyrektor Wydziału Zdrowia w granicach kwot ustalonych w budżecie Wojewody na dany rok,

— w oparciu o ustalone wielkości dotacji celowych na zadania zlecone gminie w zakresie ochrony zdrowia Zarząd Gminy

opracowuje plan finansowy dla zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie, przyjmując jako podstawę dla tego planu kwotę dotacji przyznanych na ten cel w danym roku kalendarzowym,

— dotacje celowe przyznane na realizację w/w zadań podlegają rozliczeniu na zasadach określonych w art. 42, ust. 1 pkt 8 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 — Prawo budżetowe.

## § 4

Powierający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przyjętych przez gminę zadań pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.

## § 5

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane lub zmienione przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego terminu wypowiedzenia.

2. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia lub dokonania zmian jest prawne umocowanie stron, tj.:

— po stronie powierającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie lub zmianę porozumienia w całości lub części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej.

— po stronie przyjmującego — właściwa w tym zakresie uchwała Rady Gminy.

3. Wypowiedzenie lub zmiana zakresu umowy winny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

4. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono stronie pismo wypowiedzające.

5. Za obopólną zgodą termin określony w pkt. 1 może ulec skróceniu.

## § 6

1. Zarówno porozumienie jak i jego zmiany są również, podobnie jak wypowiedzenie, publikowane w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

2. Spory wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia rozstrzygane będą na wspólnym posiedzeniu Rady Gminy z delegacją upoważnioną przez Wojewodę.

3. Jeżeli postępowanie w trybie określonym w ust. 2 okaże się bezskuteczne podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym w Jeleniej Górze.

## § 7

Niniejsze porozumienie sporządzono w 6 jednobrzmiących egzemplarzach.

Po dwa egzemplarze otrzymuje każda ze stron, zaś dwa zostają przekazane do Wydziału Prawno — Organizacyjnego Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze w celu opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 8

Porozumienie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1992 r.

Wójt  
mgr inż. Włodzimierz Lewowski

Dyrektor Wydziału  
Roman Jankiewicz

## 16

## POROZUMIENIE Nr 17/92

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej, zawarte w dniu 10 stycznia 1992 roku

## § 1

Stronami porozumienia są:

— jako powierający:

Pan Roman Jankiewicz — Dyrektor Wydziału Zdrowia Urzę-



du Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, działający na podstawie upoważnienia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 1 sierpnia 1991 r.

— jako przyjmujący:

mgr inż. Franciszek Zaborowski — Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia.

### § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej, a mianowicie:

- z art. 8 Ustawy o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198 i Nr 43 poz. 253) prowadzenie zakładów społecznych służby zdrowia dotychczas podporządkowanym radom narodowym i tosp stopnia podstawowego
- zgodnie z rozporządzeniem MZ i OS z dnia 19 maja 1982 r. w sprawie organizacji i zadań zakładów opieki zdrowotnej (Dz.U. Nr 15 poz. 121 z późniejszymi zmianami).

Są to:

1. Przychodnia Rejonowa w Bogatyni
2. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Opolnie Zdroju
3. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Zatoniu
4. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Porajowie
5. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Działoszynie
6. Międzyzakładowa Przychodnia Górnicza w Bogatyni
7. Przychodnia przy BZPB „Doltex” w Bogatyni
8. Międzyzakładowa Przychodnia przy Elektrowni „Turów” w Bogatyni

2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne jak i sprawy indywidualne, z prawem decyzji administracyjnych włącznie.

### § 3

Przyjęcie przez gminę zadań w zakresie lecznictwa otwartego stanowić będzie podstawę do finansowania powyższych zadań, w następującej formie:

- wysokość środków na zadania zlecone gminie oraz sposób ich przekazywania ustala Dyrektor Wydziału Zdrowia w granicach kwot określonych w budżecie Wojewody na dany rok,
- w oparciu o ustalone wielkości dotacji celowych na zadania zlecone gminie w zakresie ochrony zdrowia zarząd gminy opracuje plan finansowy dla zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie, przyjmując jako podstawę dla tego planu kwotę dotacji przyznanych na ten cel w danym roku,
- dotacje celowe przyznane na realizację wyżej wymienionych zadań podlegają rozliczeniu na zasadach określonych w art. 42 ust. 1 pkt 8 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. Prawo budżetowe.

### § 4

Porozumienie zostało podpisane po uprzedniej akceptacji gminy.

### § 5

Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przyjętych zadań pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.

### § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron, z zachowaniem 3-miesięcznego terminu wypowiedzenia.
2. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub części albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej
  - po stronie przyjmującego — właściwa w tym zakresie uchwała Rady Gminy.
3. Wypowiedzenie winno być dokonane w formie pisemnej.
4. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono stronie pismo wypowiedzające.

### § 7

Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.

### § 8

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany, w tym również wypowiedzenie, podlega publikacji w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Spory wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia rozstrzyga Wojewoda Jeleniogórski.
3. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 2 okaże się bezskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed sądem rejonowym w Jeleniej Górze.

### § 9

Niniejsze porozumienie sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa egzemplarze otrzymuje każda ze stron, zaś dwa egzemplarze Wydział Prawno — Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

### § 10

Porozumienie wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1992 roku. Nie dotyczy to zasad finansowania określonych w § 3 porozumienia, które obowiązują strony od dnia 1 stycznia 1992 roku.

Powierzający  
Dyrektor Wydziału  
Roman Jankiewicz

Przyjmujący  
Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia  
Franciszek Zaborowski

Wydawca: Urząd Wojewódzki w Jeleniej Górze

Redakcja: Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 257-40,  
redaktor naczelny — Teresa Szarek

Skład, organizacja druku i kolportaż: Zakład Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 260-01, w. 58

Tłoczono z polecenia Wojewody Jeleniogórskiego w Zakładzie Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze.